

**Arrêté fédéral  
relatif au Protocole de 1996 à la Convention de 1972  
sur la prévention de la pollution des mers résultant  
de l'immersion de déchets**

*Projet*

du

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 166, al. 2, de la constitution;

vu le message du Conseil fédéral du 24 novembre 1999<sup>1</sup>,

*arrête:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Le Protocole du 7 novembre 1996 à la Convention de 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets est approuvé.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à le ratifier.

**Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum en matière de traités internationaux.

<sup>1</sup> FF 2000 1009

## **Arrêté fédéral relatif au Protocole de 1996 à la Convention de 1972 sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	09
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.03.2000
Date	
Data	
Seite	1024-1024
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 293

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.